**Zeitschrift:** The Swiss observer: the journal of the Federation of Swiss Societies in

the UK

**Herausgeber:** Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

**Band:** - (1952) **Heft:** 1195

Rubrik: Personal

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 13.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

## 35th SWISS CHILDREN'S ANNUAL CHRISTMAS PARTY.

Saturday, January 3rd, 1953, at 2.15 p.m. at Victoria Halls, Bloomsbury Square, W.C.1.

As always at this time of year, our small committee is busy preparing the Christmas Party for the children in the Colony. The programme has been arranged; in addition to Mr. Gandon and his accordionists and the films of the Swiss Federal Railways, there will be a Puppet Show, which will make the party even more enjoyable.

The only trouble is the funds. It takes money to entertain and feed each child and send him home with a gift. Owing to the death of Mr. Campart the usual collection has been delayed. He was in charge of the finances for many years and was devoted to the children of the Colony. Everyone loved him, and we must continue his work. The children look forward to their party.

"The little black book" is still with us and it must be filled. It will be passed round in each of our Societies, but everyone will not be reached in this way. Those who would like to send their donations directly may send them to Mr. R. Dupraz, 27 Tamworth Road, CROYDON, Surrey. Mr. Dupraz has undertaken to gather the funds we need and we are grateful to him and to those who will help us with their gifts.

If there are any children of Swiss origin who did not receive an invitation last year, Miss I. Matthey, 102 Hornsey Lane, N.6. would like to have their names and addresses.

The party is for all the children in the Colony and they will all be welcomed.

THE COMMITTEE.

#### PERSONAL.

We regret to announce the passing away, on the 7th of this month, of Mr. Rudolf, Emil Pfister, at the age of 72.

Mr. Pfister came to this country some 50 years ago, and in his younger days showed a great interest in the life of the colony.

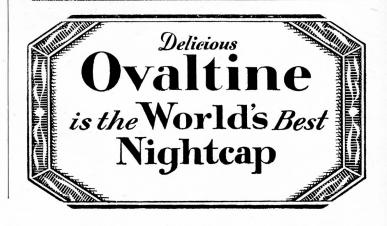
We are sending heartiest congratulations to Mr. W. E. Gattiker, of "Mon Desir", Boreham Wood, Elstree, Herts., who has recently celebrated his 78th birthday anniversary.



#### **SWISS** KNIGHT CHEESE

Distributed by NESTLÉ'S

Obtainable from all good class grocers in 6 oz., 4 oz. and 2 oz. boxes.



# SHIPPING **FORWARDING INSURANCE** PACKING

12a & 13, WELL COURT,

COMPTON'S

**BOW LANE, LONDON, E.C.4** 

**ALLIED HOUSE:** SPECIAL SERVICES TO SWITZERLAND SWISS SHIPPING Co. Ltd., by TRAIN FERRY (the ALL RAIL Route) RITTERGASSE 20, by RHINE CRAFT (the ALL WATER Route) BASLE.

SEA LAND AIR RHINE

ALLIED HOUSE: JOHN IM OBERSTEG & Co. Ltd., AESCHENGRABEN 24/28, BASLE.

CONTINENTAL FREIGHT AGENTS TO THE BRITISH RAILWAYS

Tel.: CITY 4053

Cables: COMNAVIR